



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 6 juillet 2011**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Développement et des opérations , Direction des travaux publics* - 1104002016

Autoriser le lancement des appels d'offres publics requis pour réaliser les projets de signalisation lumineuse et aérienne à divers endroits sur le territoire de la Ville de Montréal et de l'agglomération.

Appel d'offres public

CE *Eau , Direction de l'eau potable* - 1100298001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des services généraux de détection de fuites pour les conduites principales d'aqueduc de diamètre 400 à 1200 mm - Contrat A-317-6

Appel d'offres public

CE *Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau* - 1113878002

Autoriser le lancement des appels d'offres publics pour réaliser des travaux sur les conduites secondaires d'égout et d'aqueduc sur le territoire de la Ville de Montréal, et fournir, lorsque requis, les services professionnels s'y rattachant, tel que mentionné au dossier décisionnel

Appel d'offres public

CE *Eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1113334025

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement des écrans perforés en aluminium des décanteurs 16 et 21 au secteur des eaux de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.

Appel d'offres public

CE *Technologies de l'information , Direction* - 1115209002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public afin de conclure une entente-cadre pour les serveurs d'entreprise pour les trois prochaines années pour le Service des technologies de l'information.

Appel d'offres public

CE *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1110255001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la mise aux normes des escaliers mobiles du Complexe sportif Claude-Robillard (0095).

Appel d'offres public

CE *Eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1113334026

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux préparatoires à l'inspection du bassin de la station d'épuration de l'île Notre-Dame

Appel d'offres public

CE Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1113838011

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de 30 fois 205 litres de mousse Niagara 1X3% de Angus par année, pour une période de trois ans. Réservé à l'usage exclusif du Service de sécurité incendie de Montréal

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1111246009

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux d'aménagement de sentiers et de passerelles dans le secteur de la Pointe-aux-Cèdres au parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1110226001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser les travaux de réfection de la rue De Boucherville, de la rue Notre-Dame Est jusqu'à l'entrée du port de Montréal dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1111246011

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels relatifs aux travaux de restauration du bassin lac aux Castors et de ses abords

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1115110003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de restauration du bâtiment (0313) de la vespasienne du parc Jeanne-Mance dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1110777001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser des travaux de sécurisation à diverses intersections de la Ville de Montréal dans le cadre du programme de sécurisation de 500 intersections en 10 ans tel que prévu au 17e chantier du Plan de transport

Appel d'offres public

CE *Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement* -
1111246008

(1) Ne pas donner suite à l'appel d'offres public no 6251 pour l'exécution des travaux visant la gestion des eaux pluviales dans le secteur du quartier général du Service des incendies de Montréal dans le parc du Mont-Royal. (2) Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux visant la gestion des eaux pluviales dans le secteur du quartier général du Service des incendies de Montréal dans le parc du Mont-Royal et la pose de conduits en vue d'une relocalisation future de la génératrice d'urgence.

Appel d'offres sur invitation

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* -
1114123003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des services professionnels en matière de mesures de contrôle à la source des eaux de ruissellement, dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CUSM au site Glen

Appel d'offres sur invitation

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* -
1114123004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des services professionnels visant la préparation d'un concept d'aménagement détaillé pour le boulevard Décarie, entre la rue Saint-Jacques et le boulevard De Maisonneuve, les placettes à l'intersection des boulevards Décarie et De Maisonneuve et l'espace résiduel du chemin Upper-Lachine découlant de la reconfiguration de l'intersection des boulevards Décarie et De Maisonneuve, dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CUSM au site Glen

Appel d'offres sur invitation

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* -
1113227003

Autoriser un appel d'offres sur invitation pour des services professionnels pour le raffinement et l'illustration du concept d'aménagement préliminaire du site de l'ancien hippodrome de Montréal

Appel d'offres sur invitation

CE *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* -
1110159003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des services professionnels afin d'élaborer un concept d'aménagement détaillé du domaine public des abords du CHUM et du CRCHUM, dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CHUM et du CRCHUM

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114853002

Autoriser une dépense au montant de 89 154.00 \$, taxes incluses, pour payer le renouvellement de l'abonnement à la ressource électronique Eureka.cc pour les 43 bibliothèques publiques participantes pour la période allant du 28 mars 2011 au 27 mars 2012.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114853003

Autoriser une dépense au montant de 59 440,50 \$, taxes incluses, pour payer le renouvellement de l'abonnement à la ressource électronique Canadian Newsstand Major Dailies pour les 43 bibliothèques publiques participantes pour la période allant du 1 mai 2011 au 30 avril 2012.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1115034003

Octroyer un contrat à « Centre de transition Le Sextant inc. » pour l'entretien ménager au Biodôme pour une période de 36 mois assortie de deux options de prolongation, au prix total approximatif de 2 424 680,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11599 - (5 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable
- 1111563001

Accorder un contrat à Denis Breton Chevrolet Buick GMC Itée pour l'achat d'un camion tronqué 3500 GM modèle Savana ou Express 2012 au prix total approximatif de 38 614,88 taxes incluses. Appel d'offres sur invitation # 11-11687 (2 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles -
1110077002

Accorder un contrat à la firme Nederman Canada, pour l'entretien et la réparation des systèmes de captation des gaz à la source dans les casernes de pompier, pour une durée d'un an, au prix total approximatif de 74 791,19 \$ taxes incluses - (fournisseur unique)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Direction générale , Direction du greffe - 1111159002

Autoriser la prolongation du contrat de fourniture d'un service d'entreposage de documents semi-actifs à Docu-Dépôt inc. pour une période additionnelle de 24 mois au montant maximal de 225 000\$, taxes incluses, majorant ainsi les montants autorisés de 273 244,66 \$ à un montant total du contrat de 498 244,66 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement
- 1113447003

Conclure avec la firme Le Circuit Ford Lincoln Itée, une entente-cadre collective d'une durée d'un an pour la fourniture de véhicules de marque Ford Fiesta, suite à l'appel d'offres 11-11691 (4 soum.) (Jusqu'à concurrence de 499 999 \$)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1113997005

Conclure avec la firme "Les vêtements Cooper inc.", seul soumissionnaire conforme, une entente-cadre d'une durée de 24 mois, pour la fourniture d'uniformes pour les cadres policiers et lieutenants du SPVM, suite à l'appel d'offres sur invitation #10-11518 pour un montant approximatif de 70 798.69 \$ - 2 soumissionnaires (1 soum. conforme)

Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1113903013

Accorder un contrat à Aquaréhab Eau Potable inc. pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes sur diverses rues dans l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro, au prix total approximatif de 1 755 170,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ST-11-15 (trois soumissions)

Contrat de construction

CE Montréal-Nord , Direction des travaux publics - 1114383010

Autoriser une dépense additionnelle au montant de 15 231,97\$ taxes incluses, pour le projet de réfection électrique et de contrôles de la station de pompage Lacordaire, dans le cadre du contrat accordé à Les entreprises électriques Brac inc. (CE09 1767), majorant ainsi le montant total du contrat de 393 664,66\$ à 408 896,63 \$

Contrat de services professionnels

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain -
1113827003

Accorder un contrat de services professionnels à Go multimédia inc. pour la fourniture de services professionnels en scénographie et en multimédia pour les phases 1, 2, 3 et 4 du projet d'aménagement du Quartier des spectacles pour une somme maximale de 79 747,50 \$, taxes incluses - Gré à gré

Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets - 1113797001

Accorder un contrat de services professionnels à Groupe ABS inc. pour la caractérisation environnementale des sols, dans le cadre de projets de construction de réseaux de conduits souterrains par la Commission des services électriques de Montréal, dans divers endroits de la Ville de Montréal pour une somme maximale de 180 000 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 1418 (huit soumissionnaires).

Entente

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1114743009

Approuver le projet de protocole d'entente entre l'Institution royale pour l'avancement des sciences/Université McGill et la Ville de Montréal pour accéder au secteur nord-est du campus de l'Université McGill par les chemins du secteur de la côte Placide du parc du Mont-Royal.

Immeuble - Servitude

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084315001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal consent une servitude d'utilités publiques en faveur de la Société en commandite Gaz Métro, sur une lisière de terrain située dans le prolongement de la rue Beaulac, entre l'avenue Ernest-Hemingway et la rue Raymond-Lasnier, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, pour la somme de 6 500 \$, plus taxes applicables. N/Réf. : 31H12-005-0246-01

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114639002

Autoriser le versement d'un soutien financier de 20 000 \$ à l'Orchestre Métropolitain du Grand Montréal pour la présentation de deux concerts d'été au théâtre de Verdure dans le cadre des concerts Campbell 2011

Subvention - Contribution financière

CE Direction générale , Direction des affaires institutionnelles - 1110589002

Accorder un soutien financier de 22 000 \$ à UNITERRA pour la réalisation de missions volontaires de solidarité internationale court terme (2 à 6 semaines), pour l'année 2011, en provenance du budget de fonctionnement et autoriser la modification des conditions de travail des candidats sélectionnés pour une mission en 2011.

Subvention - Contribution financière

CE Sécurité incendie de Montréal , Centre de la sécurité civile - 1114372002

Accorder un soutien financier spécial non récurrent de 5 000\$ (taxes incluses) à l'Association canadienne de normalisation (ACNOR), dans le cadre des travaux de développement de la nouvelle édition de la norme CSA S832 - Réduction des risques sismiques des composantes opérationnelles et fonctionnelles des bâtiments

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1110770001

Accorder un soutien financier totalisant 180 079,39 \$ aux six organismes ci-après désignés, pour l'année 2011, aux montants indiqués en regard de chacun d'eux, pour la réalisation de projets dans le cadre du Plan d'action 2009-2011 sur l'accessibilité universelle / Approuver les projets de convention

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1110706004

Accorder un soutien financier de 18 000 \$ à Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec (CDRHPNQ) afin d'assurer les frais reliés à la coordination du Réseau pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone de Montréal, pour l'année 2011 / approuver un projet de convention

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1113931002

Accorder un soutien financier de 46 000 \$ dans le cadre de l'entente de la stratégie de développement " Imaginer " Réaliser Montréal 2025 avec le gouvernement du Québec, à Festival mode et design Montréal, pour l'organisation de la 11e édition du Festival mode et design Montréal qui se tiendra au centre-ville de Montréal sur l'avenue McGill College

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1111375006

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ à Equitas - centre international d'éducation aux droits humains, dans le cadre de l'Entente triennale entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC) 2011-2014 et du budget de la Direction de la diversité sociale, pour la réalisation du projet « Promotion de la diversité culturelle et lutte contre la discrimination : éducation aux droits humains auprès des enfants et des jeunes de la Ville de Montréal » pour l'année 2011-2012 / approuver un projet de convention à cet effet

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110083005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de l'éclairage de la partie est du Vieux-Montréal, entre les rues Gosford et Berri, et l'ajout de lanternes sur les rues Saint-Sulpice et Saint-François-Xavier.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1110541010

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de sécurisation du pont du boulevard Henri-Bourassa Est au-dessus du boulevard Pie-IX (route 125), situé dans l'arrondissement de Montréal-Nord

Contrat de construction

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1112913012

Octroyer un contrat à CTI construction inc. (9153-7209 Québec inc.), plus bas soumissionnaire conforme, pour la construction d'une conduite d'eau secondaire dans la rue des Carrières, entre les rues St-Hubert et Boyer et la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire à l'intersection des rues St-Vallier et de Bellechasse / Autoriser une dépense de 320 167,93 \$ - Soum. 261101V - (6 soum.)

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266012

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc., pour la fourniture et l'installation d'un système d'éclairage et modification à la signalisation lumineuse sur la rue Sherbrooke et dans l'avenue du Musée.
Arrondissement : Ville-Marie - Dépense totale de 245 812,17 \$, taxes incluses - Appel d'offre public 1178 - (7 soumissions)

Contrat de services professionnels

CE Technologies de l'information , Direction - 1110626002

Approuver l'addenda No 5 à la convention du 6 novembre 2002 (CE02 1936) avec la firme AON Conseil inc, relativement aux modalités de transfert à la ville des données des participants à ses régimes de retraite - Majoration du montant total du projet : 0 \$

Contrat de services professionnels

CE Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1115195012

Octroyer un contrat à Groupe ABS inc. pour les services professionnels d'un laboratoire de sols pour le contrôle qualitatif des divers travaux en génie civil, soit pour les travaux de réfection d'aqueduc et d'égouts (volet 3) et de réalisation et de réfection des réseaux d'aqueduc, d'égouts et de chaussées (volet 4), au prix total de 130 723,24 \$

Contrat de services professionnels

CE Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1114511004

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Affleck+ de la Riva architectes pour la conception, la préparation des plans et devis et des documents d'appel d'offres, le suivi durant l'appel d'offres ainsi que la surveillance de chantier pour l'aménagement du Quartier 21 Peter-McGill, pour un montant maximal de 117 630,25 \$, incluant toutes les taxes et contingences - Appel d'offres public VMP-11-010 (4 soumissionnaires).

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Unité de la propreté et déneigement - 1111351004

Accorder des contributions financières de 126 000 \$ aux organismes suivants: 70 000 \$ à l'organisme Murale Urbaine (MU), 15 000 \$ à l'organisme Société pour Promouvoir les Arts Gigantesques (S.P.A.G.), 25 000 \$ à l'organisme Comité de Revitalisation Urbaine Intégrée du Quartier Saint-Pierre (CRUISP), 16 000 \$ à l'organisme Prévention Notre-Dame-de-Grâce, pour la réalisation de murales dans le cadre du Programme propreté 2011-2015. Approuver les projets de convention se terminant le 31 décembre 2011 et accorder, à même le budget de fonctionnement, des contributions totalisant 126 000 \$

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110457002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux de stabilisation et de préservation à l'immeuble portant les numéros civiques du 22-26 Notre-Dame Ouest et 51-53 de Brésoles, dans l'arrondissement historique de Montréal

Entente

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1101214002

Approuver le projet de protocole d'entente entre «Les entreprises de distribution Rolamo ltée et la Ville de Montréal relativement à l'installation de machines distributrices dans les chalets d'accueil des cinq parcs-nature suivants: Ile-de-la-Visitation, Pointe-aux-Prairies, Bois-de-Liesse, Ile-Bizard et Cap Saint-Jacques.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1111861001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels d'économistes de la construction afin de soumettre les projets de construction (infrastructures urbaines) à une validation des coûts, pour une période n'excédant pas vingt-quatre mois / Approuver la grille d'évaluation qui sera utilisée lors de l'analyse des soumissions

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1111681002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux à la structure de l'édifice du 955 Louvain

Contrat de services professionnels

CE Direction générale , Direction des communications - 1110755003

Approuver les licences de droits d'auteur reliés à la distribution de la revue de presse électronique, pour la Direction des communications, avec les firmes détentrices de ces droits(taxes incluses); Copibec 854,44 \$ - Sun Media 11 025,00 \$ - CEDROM-SNI 8 686,78 \$, aux termes et conditions mentionnés dans les ententes annuelles, pour la période de juillet 2011 à juin 2012 et de juillet 2012 à juillet 2013 pour Copibec et Sun Media, et de juillet 2011 à juin 2012 pour CEDROM-SNI, pour un montant total de 32 444,78 \$, taxes incluses

Appel d'offres public

CE Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1110713001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public conjointement avec la STM pour retenir les services d'une firme de vérificateurs externes pour les états financiers 2011, 2012 et 2013

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266006

Accorder un contrat à Signotech inc. pour les travaux de maintien de la circulation et de signalisation aux abords des travaux d'infrastructures et reconstruction de chaussée dans le boulevard Décarie, de la rue Saint-Jacques au boulevard de Maisonneuve: lot 4B pour la signalisation des lots de construction 1, 2, 3, 5A, 5B et 6. (Projet du CUSM - Site Glen) - Arrondissement: Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 414 998,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1161 - 3 soumissionnaires.

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1113484004

Octroyer un contrat à Pavages d'Amour inc. pour la construction d'une piste cyclable en site propre, incluant des travaux de fondation granulaire, de revêtement bitumineux, de terrassement, de construction de ponceaux et d'installation de panneaux de signalisation, longeant le boul. Morgan, de l'avenue Clark-Graham au chemin Sainte-Marie excluant le viaduc au dessus de l'autoroute 40. Villes de Baie-D'Urfé et de Sainte-Anne-de-Bellevue. (Prolongement du réseau des pistes cyclables - 2011) / Dépense totale de 237 318,77 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 1185 (6 soumissions) / Résilier le contrat octroyé à Bucaro inc. (CE11 0323)

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110292004

Autoriser la Société de transport de Montréal « STM » à procéder aux travaux requis pour son projet de poste de ventilation mécanique dans le cadre de l'exploitation de son entreprise de transport guidé par métro, sur un terrain appartenant à la Ville, situé sur la rue Berri entre les rues Fleury et Prieur dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville. N/Réf. : 13-68-04

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Direction générale , Direction du greffe - 1112714004

Prendre connaissance de la Réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie sur l'étude portant sur le projet de bibliothèque du XXI^e siècle

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Direction générale , Direction du greffe - 1112714005

Prendre connaissance de la Réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie sur l'étude publique portant sur le plan d'action du réseau Accès culture 2010-2014

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1110779001

Autoriser une dépense d'honoraires professionnels pour un montant total de 77 693,38 \$ afin de retenir les services de Aecom pour réaliser les plans des interventions sur le réseau artériel en lien avec le premier Quartier vert dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et cette firme (CG10 0291).

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Technologies de l'information , Direction - 1114838003

Autoriser une dépense de 99 126,94 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels dans le cadre du projet «Postulation en ligne pour les candidats de l'externe» du système SIMON, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc., CG08 0108.

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110083002

Ajuster les budgets d'opérations des instances municipales liés à l'Entente sur le développement culturel de Montréal entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine pour la période 2011

Budget - Autorisation de dépense

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1112716005

Autoriser le remboursement d'une dépense de 75 798,01 \$, taxes incluses, à 3101-4327 Québec Inc., pour la réalisation de travaux d'accessibilité universelle à la bibliothèque Rivière-des-Prairies (2459) située au 9001 boul. Perras - Appel d'offres sur invitation - (4 soumissionnaires).

Budget - Autorisation de dépense

CE Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1114589002

Autoriser l'utilisation de l'auto-assurance de la Ville de Montréal pour un montant de 9 500 \$, représentant la valeur marchande d'un véhicule volé, afin de financer une partie du coût de son remplacement

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114853001

Autoriser une dépense au montant de 53 993,16 \$, taxes incluses, pour la fourniture d'un camion-fourgon utilitaire Sprinter, conformément à l'entente-cadre (637391) intervenue entre la Ville et Mercedes Benz Canada

Budget - Autorisation de dépense

CE Eau , Direction - 1114942001

Autoriser une dépense totale de 52 718,00 \$, taxes incluses, pour l'achat d'un fourgon utilitaire Sprinter cargo 2500, conformément à l'entente cadre intervenue entre la Ville et Mercedes-Benz Canada (Appel d'offres public 11-11543 - Résolution : CG11 0162)

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Développement et des opérations , Administration - 1110474001

Approuver la mise en œuvre des mesures budgétaires proposées dans le cadre du chantier sur les contributions et subventions et visant à procurer des économies nettes récurrentes de 5 133 300 \$ au terme de l'année 2012

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1101361006

Approuver, pour l'année 2011, les lignes directrices aux fins d'octroyer une aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, œuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs / autoriser le virement budgétaire de 196 565 \$ pour la gestion de cette mesure du chapitre corporatif à la Direction de la diversité sociale

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110660006

Autoriser un virement budgétaire de 119 150,62 \$ du budget PTI du Service du développement et des opérations, Direction des sports vers le PTI de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville pour permettre le financement des expertises nécessaires à la préparation des plans et devis de la mise aux normes de l'aréna Ahuntsic.

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266008

Autoriser une dépense au montant de 128 458,24 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour la préparation d'un plan directeur des réseaux municipaux d'aqueduc et d'égout ainsi que pour la préparation des plans et devis des travaux de construction pour le secteur des Avenues dans l'arrondissement L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme Consortium Dessau/Génipur (CG09 0069)

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1114368001

Mandater le Service du développement des opérations (SDO) afin de préparer, en concertation avec les organisations et les arrondissements concernés, un plan d'action relatif à la sécurité des piétons aux abords de l'axe ferroviaire du Canadien Pacifique qui s'étend du boulevard Gouin (pont de l'Île Perry) au port de Montréal et d'identifier les besoins de passages à niveau pour piétons.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1115287003

Autoriser le déplacement sans frais de M. Frantz Benjamin, conseiller associé aux communautés d'origines diverses à accompagner le Maire de Montréal dans le cadre d'une mission à Port-au-Prince du 10 au 13 juillet 2011.

Administration - Nomination de membres

CE Finances , Bureau du directeur principal - 1112462002

Recommander au conseil d'administration de la Société de vélo en libre-service de renouveler les membres en poste actuellement et de combler les postes vacants

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Direction - 1114714001

Autoriser un virement budgétaire de 25 000 \$ en provenance des dépenses générales d'administration vers l'arrondissement de Saint-Léonard pour les festivités visant à souligner le 125e anniversaire de l'arrondissement

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1110824001

Adoption d'un plan d'action pour atteindre l'équilibre budgétaire de 2011

Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Développement et des opérations , Direction - 1114784006

Accorder pour 2011, une contribution financière non récurrente de 45 000\$, en provenance des surplus libres de la Ville, à la Corporation du Pôle des rapides pour son expertise et son apport au développement récréo-touristique

Reddition de comptes

CG Finances , Direction du budget - 1115205004

États des revenus et dépenses au 30 avril 2011, projetés à la fin de l'exercice - Volet Agglomération et l'état des revenus et dépenses réels global Ville, au 30 avril 2011 comparé avec le 30 avril 2010

Reddition de comptes

CM Finances , Direction du budget - 1115205003

États des revenus et dépenses au 30 avril 2011, projetés à la fin de l'exercice - Volet municipal et l'état global des revenus et dépenses réels au 30 avril 2011 comparé avec le 30 avril 2010

40 – Réglementation

Ordonnance - Circulation / Stationnement

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1110679015

Approuver la 4e partie de la programmation d'événements publics 2011 / Autoriser l'occupation du domaine public du 4 août au 2 octobre 2011 / Édicter une ordonnance autorisant l'utilisation de la peinture sur la chaussée.

Règlement - Avis de motion

CM *Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire* - 1115094022

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant l'occupation du bâtiment portant le numéro 9995-9999, avenue Larose, pour des personnes ayant besoin d'hébergement » - Zone 0579.

Règlement - Adoption

CE *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement*
- 1114982001

Modifier le règlement intérieur du comité exécutif (RCE 02-004) sur la délégation des pouvoirs aux fonctionnaires à la Direction de l'approvisionnement afin de permettre au comité exécutif d'autoriser des contrats de niveaux décisionnels multiples ayant fait l'objet d'un même appel d'offres.

Règlement - Domaine public

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1111508006

Autoriser l'occupation du domaine public et approuver un protocole de soutien technique entre la Ville de Montréal et Les Productions Nuits d'Afrique inc. à l'occasion du Festival International Nuits d'Afrique qui aura lieu du 18 au 26 juillet 2011.

Règlement - Domaine public

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1110018004

Autoriser l'occupation du domaine public et approuver un protocole de soutien technique entre la Ville de Montréal et «Terres en vues, Société pour la diffusion de la culture autochtone», à l'occasion du Festival Présence Autochtone qui aura lieu du 4 au 8 août 2011.

Règlement - Domaine public

CM *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1110018005

Autoriser l'occupation du domaine public et ratifier un projet de protocole de soutien technique entre la Ville de Montréal et Divers/Cité Montréal 94 inc., à l'occasion du Festival Divers/Cité qui aura lieu du 26 au 31 juillet 2011.

Règlement - Domaine public

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1111508005

Autoriser l'occupation du domaine public et approuver le protocole de soutien technique entre la Ville de Montréal et «Les Arts Carnavalent», à l'occasion du Pinkarnaval qui aura lieu les 16 et 17 juillet 2011.

50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE *Développement et des opérations , Administration* - 1112743001

Nomination du Directeur à la Direction des transports du Service du développement et des opérations, M. Claude Carette, pour une durée de 5 ans à compter de la date de résolution

Convention collective / Contrat de travail

CE *Développement et des opérations , Administration* - 1115073001

Approuver le renouvellement de mandat de Madame Chantal Gagnon à titre de directrice à la Direction de l'environnement et du développement durable du Service du développement et des opérations, et ce, à compter du 20 août 2011 pour une période de cinq (5) ans

Nomination

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général* - 1110395002

Renouvellement du mandat de M. Serge Tremblay à titre de directeur du Service de sécurité incendie de Montréal pour une durée de 5 ans, soit pour la période du 22 novembre 2011 au 22 novembre 2016

60 – Information

Dépôt

CE Capital humain , Direction principale - 1113079002

Déposer pour information le Bilan 2010 du Plan d'action de la Ville de Montréal en accès à l'égalité en emploi

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance